# **DEI LENK**

# B.P. 817 L-2018 Luxembourg

# **COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2013**

# Table des matières

	Page
Bilan	1 - 2
Compte de profits et pertes	3
Détail des charges	4 - 5
Détail des produits	6 - 7
Tableau d'amortissement	8
Acquisitions d'immobilisations amortissables	9
Détail des stocks	10
Détail des créances envers l'Etat	10
Détail des autres créances	10
Détail des avoirs en banque, en CCP, chèques et encaisse	10
Détail des comptes de régularisation	10
Détail des dettes financières	11
Détail des dettes envers l'Etat	11
Détail des autres dettes	11
Annexe des comptes annuels	12 -13

# **BILAN AU 31 DECEMBRE 2013**

B.P. 817 L-2018 Luxembourg

ACTIF	Brut	Corrections de valeur	Net 31.12.2013	Net N-1 31.12.2012
A FRAIS D'ETABLISSEMENT				
B ACTIF IMMOBILISE				
I. IMMOBILISATIONS INCORPORELLES			J 1	
II. IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
1. Terrains et construcions				
<ul><li>2. Installations, outillage et mobilier</li><li>3. Autres</li></ul>	38 066,01	16 735,45	21 330,56	9 711,75
III. IMMOBILISATIONS FINANCIERES				
C ACTIF CIRCULANT				
I. STOCKS	83,37	[x	83,37	273,30
II. CREANCES				
1. Adhérents				
2. Créances envers les composantes du parti	·			
3. Créances envers l'État	24 007,50		24 007,50	0,00
4. Autres créances	93 771,58		93 771,58	0,00
III. VALEURS MOBILIERES				
IV. AVOIRS EN BANQUES, AVOIRS EN COMPTE DE CHEQUES POSTAUX, CHEQUES ET EN CAISSE	4 077,81		4 077.81	95 030,35
COMPTES DE REGULARISATION	425,73		425,73	419,24
'OTAL DE L'ACTIF	160 432,00	16 735,45	143 696,55	105 434,64

## **BILAN AU 31 DECEMBRE 2013**

B.P. 817 L-2018 Luxembourg

PA	SSIF	Net 31.12.2013	Net N-1 31.12.2012
A FONDS PROPRES			
I. FONDS SOCIAUX		6 052,03	6 052,03
II. RESERVES			
III. RESULTATS REPORTES		50 669,85	19 588,97
IV. RESULTATS DE L'EXER	CICE	34 193,48	31 080,88
V. FONDS DEDIES			
B <u>DETTES FINANCIERES</u>		38 153,58	
C PROVISIONS			
I. PROVISIONS POUR CAM	IPAGNES ELECTORALES		40 000,00
II. AUTRES PROVISIONS			
D <u>DETTES</u>			
I. DETTES SUR ACHATS E	FPRESTATIONS DE SERVICES	2 319,27	770,42
II. DETTES ENVERS LES CO	OMPOSANTES DU PARTI		
III. DETTES ENVERS L'ETAT		4 308,85	2 311,65
IV. AUTRES DETTES		7 999,49	5 630,69
E COMPTES DE REGULARISAT	Gignature)		
OTAL DU PASSIF		143 696,55	105 434,64

# COMPTE DE PROFITS ET PERTES DU 1er JANVIER 2013 AU 31 DECEMBRE 2013

B.P. 817 L-2018 Luxembourg

						7 16		<u> </u>	1	
TOTAL DES DEPENSES	campagnes électorales c) Engagements à réaliser sur ressources affectées 11. Résultat de l'exercice	9. Charges exceptionnelles  10. Dotations aux corrections de valeur et aux provisions  a) Dotations aux corrections de valeur  h) Dotations aux provisions pour risques et charges et plants de la lateration de lateration de la lateration de la lateration de la lateration de lateration de la lateration de la lateration de la lateration de la lateration de lateration de lateration de la lateration de lateration de la lateration de laterati	c) Autres frais de personnel 7. Autres charges d'exploitation 8. Charges financières	a) Salaires et traitements     b) Charges sociales couvrant les salaires et traitements	et consommables 5. Autres charges externes 6. Frais de personnel	<ul> <li>a) A d'autres groupements, formations politiques</li> <li>b) A d'autres organismes</li> <li>4. Consommation de marchandises et de matières premières</li> </ul>	<ul> <li>2. Aides financières</li> <li>a) Aides financières aux composantes du parti</li> <li>b) Dons et subventions</li> <li>3. Autres aides financières</li> </ul>	<ul> <li>a) Frais de communication (congrès, manifestations,)</li> <li>b) Annonces et insertions (espaces publicitaires, charges de presse, charges de télévision,)</li> <li>c) Dépenses électorales</li> </ul>	A. Charges  1. Communication	DEPENSES
396 765,30	34 193,48	5 896,61	82,69	63 489,83 8 603,01	8 700,75 65 868,59			20 611,86		N 31.12.2013
218 421,79	40 000,00 31 080,88	4 145,07	1,78	48 332,14 6 163,37	9 815,96 54 988,19		7 790,00	14 535,00 1 569,40	,	N-1 31.12.2012
TOTAL DES RECETTES		c) Report des ressources non utilisées sur des exercices antérieurs 14. Résultat de l'exercice	<ul> <li>a) Reprise sur corrections de valeur</li> <li>b) Reprise de provisions pour risques et charges et campagnes électorales</li> </ul>	12. Produits inhanciers  12. Produits exceptionnels  13. Reprise sur corrections de valeur et provisions	9. Autres produits des activités de la formation politique 10. Autres produits d'exploitation	<ul><li>d) Autres sortes de financement public</li><li>7. Recettes provenant de manifestations</li><li>8. Recettes provenant de publications</li></ul>	6. Financement public a) Dotation annuelle: montant forfaitaire b) Dotation annuelle: montant supplémentaire c) Remboursement frais de campagnes électorales	<ol> <li>Contributions des mandataires du parti politique</li> <li>Contributions versées par les composantes du parti</li> <li>Dons, donations ou legs</li> </ol>	B. Produits 1. Cotisations des adhérents	RECETTES
396 765,30			40 000,00	0,72	362,00 5 448,00	4 023,50 1 375,00	132 737,50 81 887,96	81 132,93 20 073,00	29 724.69	N 31.12.2013
218 421,79				3,52 0,13	10,00	735,00 960,00	130 475,00	55 132,82 928,63 535,00	29 64 1 69	N-1 31.12.2012

Exercice 2013

# **DETAIL DES CHARGES**

		Montant	
1	COMMUNICATION		209 873,23
	a) Frais de communication (congrès, manifestations,)		
	Congrès		
	Loyer salles	75,00	
	Publications	950,54	
	Traductions	730,25	
	Divers	953,55	
	Manifestations		
	Loyer salles	1 709,00	
	Publications, manifestations	5 760,79	
	Honoraires/frais collaborateurs	450,00	
	Traductions	7 080,23	
	Autres charges relatives à la propagande et à la		
	communication	2 902,50	
	Total a):	20 611,86	
	c) Dépenses électorales		
	Elections nationales		
	Impression Affiches & Flyer	10 739,40	
	Impression Brochures	50 908,60	
	Mise en Page Affiches et Flyer	4 471,20	
	Mise en Page Brochures	9 706,92	
	Frais de Distribution	56 713,09	
	Site Internet	1 238,67	
	Divers Travaux Graphiste	17 954,41	
	Publicité	11 003,03	
	Divers	26 526,05	
	Total c):	189 261,37	
4	CONCOMENTATION DE LA PORTA DEL LA PORTA DE		
4	CONSOMMATION DE MARCHANDISES ET DE MA PREMIERES ET CONSOMMABLES	ATTERE	<u>8 700,75</u>
	Produits d'entretien	719,54	
	Fournitures de bureau	5 683,03	
	Eau	106,98	
	Electricité	534,93	
	Fournitures d'entretien et petit équipement	1 466,34	

Déi Lénk N° 1999 6102 680 99	Ex	ercice 2013
	Montant	
LES AUTRES CHARGES EXTERNES		65 868.5
Locations immobilières	20 160,00	
Entretien et réparations sur machines	188,64	
Autres frais et commissions bancaires	597,05	
Honoraires comptables et d'audit	3 409,75	
Assurance responsabilité civile	419,24	
Annonces et insertions	1 323,65	
Catalogues et imprimés et publications	12 850,74	
- Goosch: impression	2 732,59	
- Divers publications	1 189,16	
Voyages et déplacements : direction	2 050,25	
Voyages et déplacements : personnel	178,36	
Réceptions et frais de représentation	1 781,03	
Timbres	1 672,50	
Frais de distributions Goosch papier	424,16	
Téléphone	1 704,58	
Internet		
	4 942,29	
Envoi Goosch et newsletter par internet	856,06	
Documentation générale	1 406,96	
Frais de colloques, séminaires, conférences	6 731,58	
Cotisations à d'autres d'autres groupements	1 250,00	
FRAIS DE PERSONNEL		<u>72 092.8</u>
a) Salaires et traitements		
Salaires bruts	61 557,04	
Remboursements mutualité	-663,54	
Etudiants	2 596,33	
Total a):	63 489,83	
b) Charges sociales couvrant les salaires et traitements	0.600.01	
Charges sociales (part patronale)	8 603,01	
LES CHARGES FINANCIERES		82,69
Intérêts bancaires sur comptes courants	82,69	
CHARGES EXCEPTIONNELLES		<u>57.1</u>
Amendes et pénalités fiscales, sociales et pénales	49,00	
Autres charges exceptionnelles diverses	<u>8,11</u>	

5 896,61

a) Dotations aux corrections de valeur Dotations aux corrections de valeur sur

immobilisations corporelles

Exercice 2013

## **DETAIL DES PRODUITS**

Mo	ntant	
----	-------	--

## 1 COTISATIONS DES ADHERENTS

29 724,69

Cotisations des adhérents

29 724,69

# 2 CONTRIBUTIONS DES MANDATAIRES DU PARTI POLITIQUE

81 132,93

Mandataires de la Chambre des Députés Mandataires d'un conseil communal 63 749,05 17 383,88

# 4 LES DONS, DONATIONS OU LEGS

20 073,00

Dons

20 073,00

## **6 FINANCEMENT PUBLIC**

214 625,46

a) Dotation annuelle: montant forfaitairec) Remboursement frais de campagnes électorales

132 737,50 81 887,96

## 7 LES RECETTES PROVENANT DE MANIFESTATIONS

4 023,50

Recettes provenant de manifestations

4 023,50

# 8 LES RECETTES PROVENANT DE PUBLICATIONS

1 375.00

Recettes provenant de publications

1 375,00

Exercice 2013

**Montant** 

9 <u>AUTRES PRODUITS DES ACTIVITES DE LA FORMATION</u>

362,00

Autres articles manufacturés destinés à la revente

362,00

10 AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION

5 448,00

Remboursement frais conférence

5 448,00

12 PRODUITS EXCEPTIONNELS

0.72

Autres produits exceptionnels divers

0,72

13 REPRISE SUR CORRECTIONS DE VALEUR ET PROVISIONS

40 000,00

b) Reprise de provisions pour risques et charges et campagnes électorales

Provisions pour campagne électorale

40 000,00

0,00 5 896,61 0,00		17 515,42	9 711,75		38 066,01		TOTAUX:	
					2001101		THE LEGISLAND	
1 751,54		17 515,42	0,00		17 515,42		<u>l'otal</u> :	
1 751,54		17 515,42		00%	17 515,42	2013		- Site internet
				)	. /			AUTRES INSTALLATIONS
1 550,15		0,00	3 656,94		7 576,00		<u>Total</u> :	
174,75 1 375,40			218,44 3 438,50	25% 20%	699,00 6 877,00	03/04/2010 15/07/2010		<ul><li>Ordinateur portable Asus</li><li>Copieur CANON IRC2380I</li></ul>
								MATERIEL INFORMATIQUE
2 594,92		0,00	6 054,81		12 974,59		<u>Total</u> :	
1 250,02 358,80			2 916,73 837,20	20%	6 250,12 1 794,00	18/05/2010 21/05/2010		<ul><li>16 tables 70x60x72 cm</li><li>4 chaises de bureaux</li></ul>
264,74			617,73		1 323,70	30/04/2010		- 2 tables 180x100 cm
364,32 272,03			850,08 634,72		1 821,60 1 360,13	30/04/2010 30/04/2010		- 16 chaises - 2 tables 200x100cm
	Hart.							MOBILIERS
du Bénéfice ou  Amortissement perte de  de l'exercice cession	Elément vendu au cours de l'exercice Prix de vente HT	Acquisition au cours de de l'exercice Prix d'achat HT	Valeur comptable au début de l'exercice	Taux d'amor- tissement	Valeur à amortir	Date d'acqui- sition		Désignation du bien

Q Z 4 2 32-20/09/2013 26/08/2013 30/09/2013 06/08/2013 10/04/2013 d'acquisition - site internet - création d'un maquette "lenk.lu" - création d'une nouvelle maquette site web avec nouveau logo Goosch.lu - site internet - site internet BINAR s.à r.l., 3, rue des Pommiers L-7258 Walferdange : **AUTRES INSTALLATIONS** Atelier graphique KURTH, 39, Val St.André L-1128 Luxembourg: Désignation du bien Total site internet: TOTAUX: (TVA comprise) d'acquisition 17 515,42 17 515,42 2 583,36 5 471,70 4 272,48 3 647,80 1 540,08 T.V.A. d'acquisition (sans TVA) 17 515,42 17 515,42 4 272,48 1 540,08 3 647,80 2 583,36 5 471,70 subventions reçus 17 515,42 3 647,80 17 515,42 4 272,48 5 471,70 2 583,36 1 540,08 amortir 22/

Déi Lénk asbl N° 1999 6102 680 99

ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS AMORTISSABLES DE L'ANNEE 2013

Prix

Prix

Subsides-

Valeur

B.P. 817

L-2018 Luxembourg

Date

° 1999 6102 680 99	Exe	rcice 2013
	DETAIL DES STOCKS	
Stock de T-Shir	rt .	83,37
		83.37
	DETAIL DES CREANCES ENVERS L'ETAT	_
Dotation annuel	lle à recevoir 11+12/2013	24 007,50
		24 007,50
	DETAIL DES AUTRES CREANCES	
	les mandataires de la Chambre des Députés 12/2013	 6 530,66
Autres créances	ts des frais de campagnes électorales à recevoir diverses	81 887,96 <u>5 352,96</u>
Autres créances	ts des frais de campagnes électorales à recevoir diverses	
Autres créances	DETAIL DES AVOIRS EN BANQUE, EN CCP, CHEQUES ET ENCAISSE	5 352,96
Autres créances	DETAIL DES AVOIRS EN BANQUE, EN CCP,	5 352,96 93 771,58
Autres créances	DETAIL DES AVOIRS EN BANQUE, EN CCP,	5 352,96
Autres créances	DETAIL DES AVOIRS EN BANQUE, EN CCP,	5 352,96  93 771,58  4 077,81  4 077.81
Autres créances  C.C.P.	DETAIL DES AVOIRS EN BANQUE, EN CCP, CHEQUES ET ENCAISSE  DETAIL DES COMPTES DE REGULARISATION	5 352,96  93 771,58  4 077,81  4 077.81

Exercice 2013

# **DETAIL DES DETTES FINANCIERES**

C/c B.C.E.E. (à échéance inférieure à un an)

38 153,58

<u>38 153,58</u>

### DETAIL DES DETTES ENVERS L'ETAT

Impôt sur les rémunérations Centre commun de la sécurité sociale

1 346,79 2 962,06

4 308,85

## **DETAIL DES AUTRES DETTES**

Rémunérations dues au personnel

7 999,49

7 999,49

#### **DEI LENK**

Les statuts du mouvement politique Déi Lénk ont été adoptés par le Congrès de fondation le 30 janvier 1999 à Luxembourg, amendés par le Congrès national du 28 mai 2000 à Tétange et par le Congrès national du 6 juin 2010 à Differdange.

#### ANNEXE DES COMPTES ANNUELS AU 31.12.2013

#### 1. PRINCIPES, REGLES ET METHODES COMPTABLES

#### Principes généraux d'évaluation.

La méthode d'évaluation de base retenue est celles des coûts historiques (prix d'acquisition ou prix de revient).

Dans le respect du principe de prudence, à la clôture de l'exercice, les éléments inscrits à l'actif du bilan font l'objet de corrections de valeur, lorsque leur valeur d'évaluation est inférieure au prix d'acquisition.

#### Créances et dettes.

Les créances et les dettes sont enregistrées à leur valeur nominale.

#### **Provisions**

Les provisions ont pour objet de couvrir des pertes ou des dettes qui sont nettement circonscrites quant à leur nature et qui, à la date de clôture du bilan, sont certaines, mais indéterminées quant à leur montant.

#### Conversion des monnaies étrangères.

La monnaie de base dans laquelle sont établis les comptes annuels, est l'euro, aucun élément contenu dans les comptes n'est exprimé en monnaie étrangère.

#### 2. NOTES SUR LE BILAN

#### Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont évaluées au coût d'acquisition qui comprend les frais accessoires. Les immobilisations corporelles sont amorties linéairements sur base de leurs durées d'utilisation estimées.

## Stocks

Les marchandises en stock sont évaluées au coût de revient.

## Comptes de régularisation de l'actif

Ce poste comprend les charges comptabilisées pendant l'exercice mais qui sont imputables à un exercice ultérieur.

#### **Dettes**

Les autres dettes ont une durée résiduelle inférieure à 1 an.

## 3. AUTRES INFORMATIONS

## Affectation des résultats

Suivant décision de l'assemblée générale, les résultats ont été affectés de la manière suivante :

Report bénéfice au 01/01/2013	50 669,85
Bénéfice de l'exercice 2013	34 193,48
Bénéfice à affecter	84 863,33
Affectation:	
- Bénéfice à reporter	84 863,33